

Primrosepath享乐中沉沦 PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/155/2021_2022_Primrosepa_c64_155602.htm 很难想象，如此雅致的“primrose”（“报春花”，又名“樱草花”）竟与“奢靡、享乐、沉沦、毁灭”等字眼挂钩，可事实却是如此。“Primrose path”（字面意：长满樱草花的小径）常用来比喻这样一种生活状态：贪图享乐，却因此招致毁灭。primrose（“报春花”，又名“樱草花”）词源上，因为这种小黄花总在早春绽放，由此得名primrose（该词源于拉丁词汇“prima rosa”，意为“第一支玫瑰”）。词义上，“primrose path”喻指“奢靡、自毁”，可能来自人类的想象（虽稍显牵强）初春，大地还沉寂在荒芜的枝丫中，若能走在这么一条由娇柔花色铺垫的小径上，一定惬意无比！美景惹人生醉，也能让人沉湎其中，不知归路。日常生活中，习语“to be led down the primrose path”较为常用，用来比喻“靠欺骗的手法引人误入歧途”。看个例句：He was led down the primrose path by her beauty.（他为她的美色所动，生活逐渐变得放荡、堕落。）100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com